Distr.: General 30 July 2014 Chinese

大 会

第十届紧急特别会议

安全理事会 第六十九年

议程项目5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余被占领 巴勒斯坦领土的非法行动

2014年7月25日巴勒斯坦国常驻联合国观察员给秘书长、 大会主席和安全理事会主席的同文信

在以色列对加沙地带巴勒斯坦平民进行军事入侵的第十八天,巴勒斯坦平 民的死亡人数已上升至840多人,其中包括至少190名儿童和40名老年人,另 有5300多名巴勒斯坦人受伤。

160 000 多名巴勒斯坦平民无家可归,陷于绝望的平民继续逃离被毁坏的家 园和住宅区。在以色列持续不断地从陆海空进行攻击时,恐惧迫使大多数平民在 联合国学校和设施寻求庇护。以色列占领军动用重型武器,造成人员伤亡,大规 模地毁坏平民财产,包括房屋、医院、学校和基础设施,有100多万人因电力、 水和环境卫生网络被毁坏而受到影响。昨天,位于拜特哈嫩的联合国近东巴勒斯 坦难民救济和工程处小学也遭到攻击,这次攻击至少造成17名巴勒斯坦人丧生。 同样,联合国办公地点也未能幸免于以色列的这场破坏。

以色列的军事侵略具有破坏稳定的影响,其影响已经超越了加沙地带并延伸 至西岸。对以色列攻击加沙的愤怒和深切不满,使民众忍无可忍,引发了大规模 的抗议和不安,包括在被占领的东耶路撒冷,占领国继续严厉禁止巴勒斯坦朝拜 者进入"尊贵禁地",即使是在穆斯林神圣的斋月期间。昨天,数万名巴勒斯坦 人参加了和平示威游行,他们从拉马拉一直行进到以色列在该市与耶路撒冷之间 设置的盖兰迪耶检查站。在盖兰迪耶,与在西岸其他地区,包括伯利恒、哈利勒、 Beit Ummar 和纳布卢斯一样,示威者遭到以色列占领军的过度致命武力,结果导 致数名巴勒斯坦平民丧生, 多人受伤。

060814

以色列在西岸的暴行造成下列人员伤亡: Hashem Abu Maria(47 岁)、Tayeb Abu Shehada(22 岁)、Sultan Al-Zaaqiq(30 岁)、Mohammed Eyad Al-Araj(19 岁)、Abdelhamid Ahmed Ebreighith(39 岁)、Mahmoud Saleh Hamamrah(36 岁)、Majd Sufyan(27 岁)和 Eid Rabah Fdeilat(28 岁)。还有一名巴勒斯坦青年 Khalid Zami Yousef(18 岁)被定居者中的恐怖分子发射的子弹击中。他们是从汽车里向在纳布卢斯附近抗议的民众射击的。

在以色列持续的空袭和轰炸加沙中丧生的遇难者有:

- Jihad Hassan Hamad(20岁),在以色列轰炸拉法时丧命。
- Imad Abu Kamil(20 岁)在以色列攻击加沙中部 Al-Mughraqa 时丧命。在 以色列对该地区攻击中丧命的还有 Tariq Zahad(22 岁)和 Samer Abu Kamil(26 岁)。
- Maram Fayyad, 一名 26 岁的妇女, 在以色列对 Deir Al-Balah 的攻击中 受伤而死。
- Shayma Hussein Abdelqader Qannan(23 岁)在以色列对他们位于 Deir Al-Balah 的房屋进行轰炸时丧生。她当时已怀孕,阿克萨清真寺医院的 医生保住了她的婴儿。
- Rasmiya Salama, 一名 24 岁的妇女在对汗尤尼斯的攻击中受伤而亡。
- Muhammed Yassin Siyam 和 Rami Muhammed Siyam 的遗体是从加沙市 Al-Zeitoun 居民区被毁房屋的瓦砾中挖出的。
- Salah Ahmad Abu Hassanain(45 岁)和他的两个儿子 Abdel Aziz(14 岁)和 Abdelhadi(9 岁)死于以色列对他们位于拉法家的住宅的空袭中。
- Walid Said Al-Harazin(5 岁)在 Al-Shujaiya 居民区死于以色列的炮火。
- Najat Ibrahim al-Najjar, 一名 35 岁的妇女在对他们位于汗尤尼斯的住宅的攻击中丧生,另外 5 人受伤。
- 在以色列对他们位于加沙南部的攻击中倒塌的住宅中找到了 Iyad Nasser Sharab 的遗体。
- Sharif Muhammad Hassan(27 岁)、Muhammad Khalil Hamad(18 岁)和 Mamdouh Ibrahim Al-Shawwaf(25 岁)死于以色列对汗尤尼斯的狂轰滥炸中。

以色列对平民滥用武力造成伤亡人数增加,这再一次证明以色列公然无视巴勒斯坦人的生命。占领国有义务保护巴勒斯坦平民,但它却持续地给巴勒斯坦平民造成伤害和痛苦。我们因此重申呼吁国际社会紧急采取行动,迫使以色列停止对巴勒斯坦人民的攻击并采取行动,向他们提供急需的保护。

安全理事会必须根据《宪章》赋予的职责解决这一危机,这种行为显然对国际和平与安全构成威胁。正在该区域进行的外交努力并不能免除安理会的责任。安理会必须通过一项决议,除其他外,要求结束以色列对加沙的侵略,尊重国际法,包括保护平民和结束对我们人民的集体惩罚,包括停止以色列非法封锁加沙,并要求提供紧急援助,以缓解给巴勒斯坦平民造成无情伤害的人道主义危机。我们呼吁安全理事会肩负起它的责任,拯救生命,避免进一步破坏本已十分严峻的局势和加剧不稳定。

在本函之前,我们已就构成巴勒斯坦国领土的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的持续危机发出了 511 封信函。自 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2014年 7 月 24 日(A/ES-10/644-S/2014/530)期间的信函构成 2000年 9 月以来占领国对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。以色列占领国必须对所有这些针对巴勒斯坦人民犯下的战争罪、国家恐怖主义行为和系统化的侵犯人权行为承担责任。肇事者必须被绳之以法。

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目5的文件和安全理事会文件分发为荷。

巴勒斯坦国常驻联合国观察员

大使

里亚德•曼苏尔(签名)